

A

FIDA
FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
Conseil des gouverneurs – Vingt-septième session
Rome, 18-19 février 2004

TABLES RONDES

1. Le document GC 27/L.1, envoyé aux délégués le 19 janvier 2004, contenait l'ordre du jour provisoire et le programme des activités de la présente session du Conseil des gouverneurs. Il y était annoncé que le jeudi 19 février 2004 au matin, de 10 h 30 à 13 heures, le Conseil tiendrait simultanément six tables rondes sur des thèmes choisis avec les régions.
2. Les délégués pourront obtenir la documentation relative à ces tables rondes à leur arrivée au lieu de réunion du Conseil des gouverneurs, au comptoir de distribution des documents.
3. Au moment de leur enregistrement, il sera demandé aux délégués de bien vouloir indiquer à quelle table ronde ils aimeraient participer.
4. Le Conseil des gouverneurs est invité à prendre note des précisions complémentaires données ci-après en ce qui concerne les tables rondes.
5. **Logistique et lieu de réunion.** Les participants sont priés d'entrer par l'accès habituel du Palazzo dei Congressi, où il leur sera indiqué comment se rendre à la salle de leur table ronde.
6. Les animateurs des tables rondes seront les suivants:
 - Asie et Pacifique: *Entreprises rurales et réduction de la pauvreté*
 - Président: **Son Excellence Sangay Ngedup**, Ministre de l'agriculture, Royaume du Bouthan
 - Intervenants: **M. Vijay Mahajan**, Directeur général, BASIX, Inde
M. Franklin P. Bunoan, Directeur exécutif, Cottage Industry Technology Center (CITC), Ministère du commerce et de l'industrie, Philippines
M. Dongwen Liu, Directeur, Département du suivi et de la recherche, China Foundation for Poverty Alleviation (CFPA), Chine

Mme Cristina M. Liamzon, représentante de l'organisation non gouvernementale Coalition pour la réforme agraire et le développement rural, Philippines

M. Erik Martens, responsable de la Division Asie et Pacifique du FIDA

M. Ganesh Thapa, économiste régional, Division Asie et Pacifique, FIDA

Mme Aira Maria Htenas, consultante, Division Asie et Pacifique.

- Europe centrale et orientale et nouveaux États indépendants: *Promouvoir l'accès des agriculteurs aux marchés dans les économies en transition*

• Présidente: **Son Excellence Mme Adriana Berberi**, Vice-Ministre des finances de la République d'Albanie

• Intervenants: **M. Amit H. Roy**, Président-Directeur général, International Fertilizer Development Center (IFDC), États-Unis

Mme Mylene Kherallah, spécialiste de l'économie régionale, FIDA.

M. Ian Gregory, Directeur, Division du développement des marchés, IFDC, États-Unis

M. Henning Pedersen, chargé de programme de pays, FIDA

- Afrique orientale et australe: *Approches sectorielles et mécanismes de soutien budgétaire: enjeux et perspectives pour le développement rural*

• Président: **M. Wilburforce Kisamba-Mugerwa**, Ministre de l'agriculture, de l'élevage et de la pêche de la République de l'Ouganda

• Intervenants: **M. Rakoro Phororo**, Ministre de l'agriculture et de la sécurité alimentaire du Royaume du Lesotho

M. João Zamith Carrilho, Vice-Ministre de l'agriculture et du développement rural de la République du Mozambique

Son Excellence M. Patrick Habamenshi, Ministre de l'agriculture, de l'élevage et des forêts de la République rwandaise

M. Charles N. Keenja, Ministre de l'agriculture et de la sécurité alimentaire de la République-Unie de Tanzanie

M. Gary Howe, Directeur, Division Afrique orientale et australe, FIDA

- Amérique latine et Caraïbes: *Envois de fonds et développement rural en Amérique latine et dans les Caraïbes*

• Président: **Son Excellence M. Salvador Urrutia Loucel**, Ministre de l'agriculture et de l'élevage de la République d'El Salvador

• Intervenants: **M. Manuel Orozco**, Directeur, Projet Amérique centrale, Dialogue interaméricain, États-Unis

M. Rodolfo García Zamora, Directeur, Programme des migrations, Université autonome de Zacatecas, Mexique

Mme Cándida Hernández, immigrée mexicaine
Mme Merlín Peña, immigrée salvadorienne
Mme Anne Hastings, Directrice, FONKOZE, Haïti
Mme Raquel Peña-Montenegro, Directrice, Division Amérique latine et des Caraïbes, FIDA
Mme Rosemary Vargas-Lundius, chargée de programme de pays, FIDA

- Proche-Orient et Afrique du Nord: *Gérer la pénurie d'eau au Proche-Orient et en Afrique du Nord*

- **Président:** **Son Excellence M. Rachid Benaïssa**, Ministre délégué chargé du développement rural de la République algérienne démocratique et populaire
- **Intervenants:** **M. Chedli Fezzani**, Secrétaire exécutif, Association internationale de l'Observatoire du Sahara et du Sahel (OSS), Tunisie
M. Djamel Latrech, Coordinateur du Programme du système aquifère du Sahara septentrional, OSS, Tunisie
M. Adel El-Beltagy, Directeur général, Centre international pour la recherche agricole dans les zones arides, Syrie
M. Mariam Moussa, Ministre plénipotentiaire pour les affaires agricoles, représentant permanent adjoint de la République arabe d'Égypte auprès de la FAO, du FIDA et du PAM, Rome (Italie)
M. Abdelmajid Slama, Directeur de la division Proche-Orient et Afrique du Nord, FIDA
M. Tawfiq El-Zabri, chargé de programme de pays, FIDA
M. Rudolph Cleveringa, conseiller technique pour la gestion de l'eau et l'infrastructure rurale, FIDA

- Afrique de l'Ouest et du Centre: *La finance rurale en Afrique de l'Ouest et du Centre*

- **Présidents:** **M. Malam Adamu Bello**, Ministre fédéral de l'agriculture et du développement rural de la République fédérale du Nigéria
Son Excellence Mme Jeanne Dambenzet, Ministre de l'agriculture, de l'élevage, de la pêche et de la promotion de la femme de la République du Congo
- **Intervenants:** **Mme Brigit Helms**, spécialiste principale en microfinance, Consultative Group to Assist the Poor (CGAP), États-Unis
M. Lothar Caviezel, Représentant permanent de la Confédération suisse et Directeur du Conseil d'administration du FIDA pour la Suisse
M. Mamadou Cissokho, Président d'honneur, Réseau des organisations paysannes et des producteurs agricoles de l'Afrique de l'Ouest (ROPPA), Sénégal
Mme Renée Chao-Beroff, spécialiste du financement rural, Centre international de développement et de recherche (CIDR), France

M. Mohamed Béavogui, Directeur, Division Afrique de l'Ouest et du Centre, FIDA

M. Mohamed Manssouri, chargé de programme de pays, FIDA

Suivi. Un bref compte rendu des points saillants des délibérations des tables rondes pourra être présenté au Conseil des gouverneurs en plénière.